

DEXP

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**Кофеварка рожковая
DEXP EM-1100**

Содержание

Меры предосторожности	5
Технические характеристики	6
Схема устройства	7
Перед первым использованием	8
Инструкция по эксплуатации	8
Предварительный нагрев	8
Приготовление эспрессо	9
Приготовление капучино	9
Автоматическое выключение	10
Обслуживание и уход	11
Удаление накипи	11
Возможные проблемы и их решение	12
Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации	13
Дополнительная информация	14

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой «DEXP». Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

Устройство предназначено для приготовления кофе и кофейных напитков.

Меры предосторожности

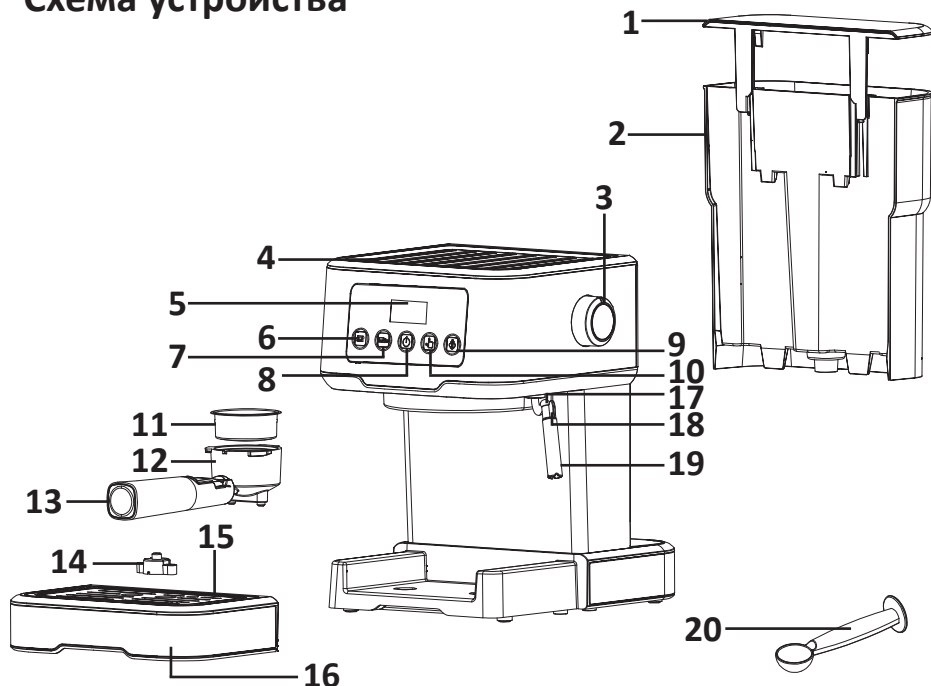
- Устройство разрешается использовать только в бытовых целях, оно не предназначено для промышленного применения.
- Перед первым включением убедитесь, что электрические параметры устройства соответствуют параметрам Вашей электросети. Подключайте устройство только к сети электропитания, в которой есть цепь заземления.
- Некоторые части устройства в процессе работы сильно нагреваются. Не касайтесь руками горячих поверхностей, используйте ручки устройства. Будьте осторожны при работе с устройством во избежание ожога паром.
- Не погружайте устройство, шнур, вилку в воду и другие жидкости во избежание поражения электрическим током и получения травм.
- Отключайте устройство от сети питания, если оно не используется, а также при его чистке или обнаружении неисправности.
- Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания или вилкой. С целью замены шнура питания обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Устанавливайте устройство на ровной устойчивой поверхности. Следите за тем, чтобы шнур питания не висел на краю поверхности (например, стола). Убедитесь, что шнур не касается горячей поверхности устройства.
- Никогда не используйте кофеварку без воды. Не переполняйте устройство водой. Следите за шкалой уровня воды.
- Используйте кофеварку только так, как описано в данном руководстве по эксплуатации. При правильной эксплуатации и соблюдении правил пользования устройством, срок его службы может значительно превысить указанный изготовителем срок.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем, во избежание получения травм, возникновения пожара и поражения электрическим током.
- При отключении устройства от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за электрошнур.

- Не используйте устройство вне помещений. Предохраняйте его от жары, прямых солнечных лучей и влажности. Не размещайте устройство вблизи газовых и нагревательных устройств. Не размещайте предметы на верхней части устройства.
- Не используйте устройство, если на нем имеются повреждения.
- Не накрывайте устройство.
- Не снимайте рожок во время работы устройства.
- Спустите давление через паровое сопло перед тем, как снять резервуар для воды или рожок.
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать устройство. С целью ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Неквалифицированный ремонт может привести к поломке устройства и причинить вред пользователю.

Технические характеристики

- Модель: EM-1100.
- Параметры питания: 220-240 В, 50 Гц.
- Мощность: 1100 Вт.
- Давление: 15 бар.
- Объем резервуара для воды: 1.5 л.
- Съёмный поддон для капель.
- Ручной капучинатор.
- Подогрев чашек.

Схема устройства



1. Крышка резервуара для воды.
2. Резервуар для воды.
3. Регулятор подачи пара.
4. Платформа для подогрева.
5. Дисплей.
6. Кнопка/индикатор приготовления одной чашки кофе.
7. Кнопка/индикатор приготовления двух чашек кофе.
8. Кнопка/индикатор питания.
9. Кнопка/индикатор подачи пара.
10. Кнопка/индикатор ручной подачи кофе.
11. Металлический сетчатый фильтр.
12. Рожок.
13. Ручка рожка.
14. Поплавок.
15. Съемная решетка.
16. Поддон для сбора капель.
17. Паровая трубка.
18. Держатель паровой трубки.
19. Капучинатор.
20. Мерная ложка/инструмент для утрамбовки кофе.

Перед первым использованием

1. Откройте крышку резервуара для воды, залейте тёплую воду в него и закройте крышку резервуара.
 - Уровень воды не должен превышать отметку «МАХ».
 - Устройство имеет съёмный резервуар для воды, Вы можете сначала залить воду в него, а затем установить резервуар на место.
2. Установите фильтр в рожок без добавления кофе.
3. Установите рожок вместе с фильтром в кофеварку. Для этого вставьте его снизу вверх в гнездо рожка на корпусе кофеварки и зафиксируйте, повернув рожок против часовой стрелки.
4. Поставьте чашку на съёмную решетку. Убедитесь, что регулятор подачи пара находится на минимальном значении.
5. Подключите устройство к сети, нажмите кнопку питания, индикатор питания загорится белым цветом, индикаторы остальных кнопок начнут мигать и устройство станет нагревать воду. Когда вода нагреется, индикаторы перестанут мигать.
6. Нажмите кнопку ручной подачи. Устройство начнёт сливать воду в течение 30 секунд. После того, как вся вода сольётся, тщательно промойте емкости.

ПРИМЕЧАНИЕ: во время первого использования возможен повышенный шум работы насоса. Это нормальное явление, шум уменьшится примерно через 20 секунд.

Инструкция по эксплуатации

Предварительный нагрев

Чтобы приготовить кофе, рекомендуется предварительно прогреть устройство, фильтр, рожок и чашку, чтобы исключить влияние холодных частей кофеварки на заваривание кофе.

1. Снимите резервуар, откройте крышку и наполните резервуар водой. Уровень воды не должен превышать отметку «МАХ». Установите резервуар в устройство.
2. Установите фильтр в рожок. Установите рожок вместе с фильтром в кофеварку. Для этого вставьте его снизу вверх в гнездо рожка на корпусе кофеварки и зафиксируйте, повернув рожок против часовой стрелки.
3. Поставьте чашку на съёмную решетку.
4. Подключите устройство к сети. Убедитесь, что регулятор подачи пара находится на минимальном значении.
5. Нажмите кнопку питания, индикатор питания загорится белым цветом. Индикаторы приготовления одной и двух чашек, ручной подачи начнут мигать и устройство станет нагревать воду. Когда вода нагреется, индикаторы загорятся ровным светом.
6. Нажмите кнопку ручного управления, горячая вода начнет сливаться. Перекройте насос, снова нажав кнопку подачи воды.
7. Когда загорится индикатор ручной подачи, предварительный нагрев будет завершен.

Приготовление эспрессо

1. Снимите рожок, повернув его по часовой стрелке. Заполните фильтр молотым кофе с помощью мерной ложки. Одной мерной ложки хватает на одну чашку кофе. Утрамбуйте кофе с помощью уплотнителя.
2. Установите фильтр в рожок. Установите рожок вместе с фильтром в кофеварку. Для этого вставьте его снизу вверх в гнездо рожка на корпусе кофеварки и зафиксируйте, повернув рожок против часовой стрелки.
3. Поставьте чашку на съемную решетку.
4. Когда предварительный нагрев будет завершен, нажмите кнопку приготовления одной или двух чашек кофе, начнется приготовление напитка. Время приготовления одной чашки кофе – 15 секунд, двух чашек – 25 секунд. Если Вы хотите изменить объем напитка, нажмите кнопку ручной подачи, нажмите еще раз для остановки подачи. Максимальное время приготовления напитка в ручном режиме – 90 секунд, после чего устройство автоматически выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ: во время непрерывных операций индикатор ручной подачи кофе может погаснуть из-за недостаточной температуры воды. Как только индикатор снова загорится, Вы можете продолжить готовить кофе.

5. Нажмите и удерживайте кнопку приготовления одной чашки кофе в течение 3 секунд, индикатор начнет мигать, нажмите кнопку снова для подачи кофе. Когда количество кофе в чашке станет достаточным, нажмите кнопку еще раз, устройство запомнит заданные настройки. Продолжительность приготовления 1 чашки кофе может быть установлено до 45 секунд, продолжительность приготовления 2 чашек кофе будет автоматически увеличена в 2 раза (макс. 90 секунд). Если Вы установили продолжительность приготовления 2 чашек кофе, то продолжительность приготовления 1 чашки будет автоматически уменьшена в 2 раза.

ВНИМАНИЕ: не оставляйте кофеварку без присмотра во время приготовления кофе, т.к. устройство требует ручного управления!

6. По окончании приготовления кофе извлеките рожок, повернув его по часовой стрелке, а затем вылейте остатки кофе из фильтра, нажав на фиксатор фильтра.
7. Дождитесь полного остывания деталей и промойте их водой.

Приготовление капучино

1. Приготовьте эспрессо, как описано в разделе «Приготовление эспрессо». Убедитесь, что регулятор подачи пара находится на минимальном значении.
2. Нажмите кнопку подачи пара, дождитесь, когда загорится индикатор данной кнопки.

ПРИМЕЧАНИЕ: во время непрерывных операций индикатор подачи пара может погаснуть и загораться для поддержания нужной температуры.

3. Налейте желаемое количество молока в емкость (~100 мл на каждую порцию). Рекомендуется использовать цельное молоко из холодильника (не горячее).

ПРИМЕЧАНИЕ: рекомендуется емкость с диаметром не менее 70 ± 5 мм. Молоко увеличивается в объеме в 2 раза, поэтому убедитесь, что емкость достаточной высоты.

4. Поместите капучинатор в емкость с молоком примерно на 2 см. Медленно поверните регулятор подачи пара против часовой стрелки, после этого из сопла начнет выходить пар. Управляйте процессом образования пенки легкими перемещениями емкости с молоком до тех пор, пока не будет достигнут желаемый объем.

ПРИМЕЧАНИЕ: не поворачивайте регулятор подачи пара быстро во избежание разбрызгивания горячего молока.

5. Для завершения работы поверните регулятор подачи пара на минимальное значение.

ПРИМЕЧАНИЕ: осторожно очищайте паровое сопло влажной губкой после прекращения подачи пара.

6. Добавьте вспененное молоко в приготовленный эспрессо. Добавьте сахар по вкусу.
7. Нажмите кнопку питания, чтобы выключить устройство. Все индикаторы погаснут.

Автоматическое выключение

В случае бездействия в течение 25 минут устройство автоматически выключится.

Обслуживание и уход

ВНИМАНИЕ: отключите устройство от сети и дайте ему остыть перед очисткой. Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или устройство в воду или жидкости.

1. Очистите корпус устройства влажной мягкой тканью для удаления пятен.
2. Регулярно очищайте резервуар для воды, съемную решетку и поддон для капель.

ПРИМЕЧАНИЕ: не используйте для очистки спирт или растворитель.

3. Снимите рожок, повернув его по часовой стрелке, удалите остатки кофе из него, очистите с помощью моющего средства и промойте водой.
4. Промойте все съемные детали водой и тщательно высушите.
5. После отработки 500 циклов все индикаторы одновременно мигнут 5 раз после завершения предварительного нагрева, напоминая вам о необходимости удаления накипи. Если Вы не удалите накипь, устройство будет напоминать об этом каждый раз при использовании. В режиме ожидания одновременно нажмите и удерживайте кнопки ручной подачи и приготовления двух чашек кофе в течение 3 секунд, индикаторы данных кнопок мигнут 3 раза, означая отмену очистки от накипи, при этом сбросится количество отработанных циклов.

Удаление накипи

1. Для эффективной работы кофеварки очищайте ее от накипи каждые 2-3 месяца.
2. Наполните резервуар водой и средством для удаления накипи до максимального уровня (соотношение воды и средства - 4:1). Вы можете использовать лимонную кислоту вместо средства для удаления накипи (100 частей воды на 3 части лимонной кислоты).
3. Установите рожок (не добавляйте кофе) и чашку на место и следуйте шагам, описанным в разделе «Предварительный нагрев».
4. Нажмите кнопку питания, загорится индикатор питания. Нажмите кнопку ручной подачи, убедитесь, что регулятор подачи пара находится на минимальном значении. Когда вода начнет сливаться, перекройте насос, нажав кнопку подачи еще раз. Кофеварка начнет нагреваться.
5. По окончании подогрева загорится индикатор ручной подачи, нажмите кнопку ручной подачи кофе и приготовьте 2 чашки кофе (примерно 60 мл). Перекройте насос, нажав кнопку ручной подачи.
6. Нажмите кнопку подачи пара, дождитесь, когда загорится индикатор подачи пара. Спускайте пар в течение 2 минут, после чего поверните регулятор пара в минимальное положение, чтобы прекратить подачу пара. Нажмите кнопку питания, чтобы остановить устройство. Оставьте средство для удаления накипи внутри резервуара примерно на 15 минут.
7. Включите устройство, дождитесь, когда загорится индикатор ручной подачи кофе, нажмите кнопку подачи кофе, пока вода с раствором полностью не исчезнет.
8. Залейте в резервуар воду до максимального уровня и повторите шаги 4-6 не менее 3 раз (без ожидания 15 минут, как описано в шаге 6) до полного исчезновения воды в резервуаре.

Возможные проблемы и их решение

Проблема	Причина	Решение
Ржавчина на металлических частях резервуара.	Средство для удаления накипи не подходит, т.к. оно разъедает металлические части.	Используйте средство для удаления накипи, рекомендованное производителем.
Вода вытекает из нижней части кофеварки.	Поддон для воды переполнен.	Слейте воду из поддона.
	Устройство неисправно.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Вода вытекает из рожка.	Кофе попал на края фильтра.	Очистите края фильтра.
У эспрессо кислый (уксусный) вкус.	Недостаточное ополаскивание после удаления накипи.	Промойте устройство, как описано в разделе «Перед первым использованием».
	Неправильное хранение кофе.	Используйте свежий кофе и храните его в прохладном, сухом месте. Плотно закрывайте упаковку с кофе и храните ее в холодильнике.
Устройство не работает.	Вилка сетевого шнура не до конца вставлена в розетку.	Вставьте шнур питания в розетку. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Паровое сопло не взбивает молоко.	Не горит индикатор готовности пара (зеленый индикатор).	Взбивайте молоко после того, как загорится индикатор готовности пара (зеленый индикатор).
	Емкость слишком большая или неподходящего размера.	Используйте узкую, высокую посуду для взбивания молока.
	Вы использовали обезжиренное молоко.	Используйте цельное или полужирное молоко.

Если ни один из приведенных способов решения проблемы не помог, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Не разбирайте устройство самостоятельно.

Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.
- Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

Дополнительная информация

Изготовитель: Гуандун Синьбао Электрикал Эпплайнсис Холдингс Ко., Лтд.
Южное шоссе Чжэнхэ, Лэлю, р-н Шуньдэ, г. Фошань, пров. Гуандун, Китай.
Сделано в Китае.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Атлас»,
690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока,
дом 155, корпус 3, офис 5.

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;
- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Внешний вид изделия и его характеристики могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления.
Комплектация устройства может меняться без предварительного уведомления.

Адрес в интернете:

www.dexp.club



Товар изготовлен (мм.гггг.) / Тауар жасалған күні (аа.жжжж): _____ V.1

Гарантийный талон

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 12 месяцев.

Срок эксплуатации: 24 месяца.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



Производитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть. Дефект, вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



www.dexp.club